



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
2 October 2002
Russian
Original: English

**Конференция Организации Объединенных
Наций по объявлению взносов на деятельность
в целях развития 2001 года**

Взносы, объявленные или выплаченные на Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития 2001 года, по состоянию на 30 июня 2002 года

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с правилом 21 правил процедуры конференций Организации Объединенных Наций по объявлению взносов Генеральный секретарь имеет честь распространить отчет о взносах, объявленных или выплаченных на Конференции Организации Объединенных Наций по объявлению взносов на деятельность в целях развития 2001 года, по состоянию на 30 июня 2002 года (см. приложение). Взносы были сделаны в следующие фонды и программы:

Программа развития Организации Объединенных Наций

Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций

Добровольцы Организации Объединенных Наций — Специальный фонд добровольных взносов

Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития

Бюро Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и засухой

Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин

Детский фонд Организации Объединенных Наций

Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

2. Конференция заслушала сделанные правительствами ряда стран заявления об объявлении взносов в одну или несколько программ или фондов, а также приняла к сведению тот факт, что правительства ряда стран были не готовы объявить свои взносы, но намеревались сообщить Генеральному секретарю об объявлении таких взносов после закрытия Конференции, как только они будут в состоянии сделать это.

Приложение I

Взносы, объявленные на финансирование Программы развития Организации Объединенных Наций на 2002 год, по состоянию на 30 июня 2002 года

Страна или территория	Добровольные взносы		Расходы по программам, финансируемым за счет добровольных взносов		Итого в долл. США или в пересчете на долл. США ^a
	Валюта объявленного взноса	Сумма	Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США ^a	Валюта объявленного взноса	Сумма
Алжир	Доллары США		100 000		100 000
Австрия	Евро	150 000	135 379		135 379
Багамские Острова	Доллары США		3 000		3 000
Бельгия	Евро	5 751 126	5 031 606		5 031 606
Бутан	Доллары США		13 600		13 600
Канада	Канадские доллары	44 000 000	27 672 956		27 672 956
Колумбия	Доллары США		350 000		350 000
Чешская Республика	Чешские кроны	11 000 000	338 462		338 462
Дания	Датские кроны	185 000 000	23 358 586		23 358 586
Египет	Египетские фунты	401 295	86 860		86 860
Фиджи	Доллары США		3 840		3 840
Франция	Евро	7 500 000	6 476 684		6 476 684
Гамбия	Доллары США		6 000		6 000
Германия	Евро	13 001 500	11 411 217		11 411 217
Гана	Доллары США		60 000		60 000
Исландия	Исландские кроны	22 400 000	221 782		221 782
Индия	Доллары США		4 500 000		4 500 000
Ирландия	Евро	8 888 100	7 675 389		7 675 389
Иордания	Динары	191 000	269 774		269 774
Лихтенштейн	Швейцарские франки	15 000	9 259		9 259
Люксембург	Евро	899 853	844 932		844 932
Малайзия	Доллары США		385 000		385 000
Мальдивские Острова	Доллары США		7 500		7 500
Мали	Доллары США		–	Доллары США	295 236
Монголия	Доллары США		17 000		17 000

Страна или территория	Добровольные взносы			Расходы по программам, финансируемым за счет добровольных взносов		
	Валюта объявленного взноса	Сумма	Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США ^a	Валюта объявленного взноса	Сумма	Итого в долл. США или в пересчете на долл. США ^a
Марокко	Марокканские дирхамы	1 750 000	156 951			156 951
Мьянма	Кьяты	1 080 000	2 400			2 400
Непал	Доллары США		80 000			80 000
Нидерланды	Евро	74 873 736	70 303 977			70 303 977
Новая Зеландия	Новозеландские доллары	6 280 000	2 605 809			2 605 809
Нигерия	Доллары США		20 000			20 000
Норвегия	Норвежские кроны	645 000 000	81 439 394			81 439 394
Пакистан	Пакистанские рупии	26 840 000	451 776	Доллары США	3 141	454 917
Панама	Доллары США		200 000			200 000
Республика Корея	Доллары США		2 000 000			2 000 000
Российская Федерация	Доллары США		450 000			450 000
Самоа	Доллары США		6 000			6 000
Саудовская Аравия	Доллары США		2 000 000			2 000 000
Сингапур	Доллары США		180 000	Доллары США	120 000	300 000
Швеция	Шведские кроны	530 000 000	54 639 175			54 639 175
Швейцария	Швейцарские франки	52 000 000	33 333 333			33 333 333
Таиланд	Доллары США		865 112			865 112
Тунис	Тунисские динары	257 000	179 720			179 720
Туркменистан	Доллары США		2 500			2 500
Уганда	Доллары США		45 000			45 000
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Фунты стерлингов	37 000 000	54 411 765			54 411 765
Соединенные Штаты Америки	Доллары США		97 100 000			97 100 000
Йемен	Доллары США		39 531			39 531
Всего			489 491 269		418 377	489 909 646

^a Взносы, объявленные странами в местных валютах, пересчитаны в доллары США по обменному курсу Организации Объединенных Наций на дату выплаты. Невыплаченные суммы пересчитаны в доллары США по обменному курсу Организации Объединенных Наций на 30 июня 2002 года.

Приложение II

Взносы, объявленные для внесения в Фонд капитального развития Организации Объединенных Наций на 2002 год, по состоянию на 30 июня 2002 года

<i>Страна или территория</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США^a</i>
Бутан	Доллары США		3 400
Дания	Датские кроны	15 000 000	1 893 939
Франция	Евро	1 250 000	1 079 447
Нидерланды	Евро	7 260 483	6 352 129
Новая Зеландия	Новозеландские доллары	500 000	207 469
Норвегия	Норвежские кроны	14 999 980	1 655 627
Таиланд	Доллары США		2 500
Швеция	Шведские кроны	25 000 000	2 380 952
Тунис	Тунисские динары	2 732	1 910
Йемен	Доллары США		3 543
Всего			13 580 916

^a Взносы, объявленные странами в местных валютах, пересчитаны в доллары США по обменному курсу Организации Объединенных Наций на дату выплаты. Невыплаченные суммы пересчитаны в доллары США по обменному курсу Организации Объединенных Наций на 30 июня 2002 года.

Приложение III

Взносы, объявленные для внесения в Специальный фонд добровольных взносов для Программы добровольцев Организации Объединенных Наций на 2002 год, по состоянию на 30 июня 2002 года

<i>Страна или территория</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США^a</i>
Канада	Доллары США		62 870
Франция	Евро	120 000	105 144
Германия	Евро	950 000	822 283
Индия	Доллары США		14 940
Ирландия	Евро	750 000	676 050
Швеция	Доллары США		293 238
Всего			1 974 525

^a Взносы, объявленные странами в местных валютах, пересчитаны в доллары США по обменному курсу Организации Объединенных Наций на дату выплаты. Невыплаченные суммы пересчитаны в доллары США по обменному курсу Организации Объединенных Наций на 30 июня 2002 года.

Приложение IV

Взносы, объявленные для внесения в Фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития на 2002 год, по состоянию на 30 июня 2002 года

<i>Страна или территория</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США^a</i>
Йемен	Доллары США		988
Всего			988

^a Взносы, объявленные странами в местных валютах, пересчитаны в доллары США по обменному курсу Организации Объединенных Наций на дату выплаты. Невыплаченные суммы пересчитаны в доллары США по обменному курсу Организации Объединенных Наций на 30 июня 2002 года.

Приложение V

Взносы, объявленные на финансирование Бюро Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием и засухой на 2002 год, по состоянию на 30 июня 2002 года

<i>Страна или территория</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США^a</i>
Канада	Доллары США		51 243
Монако	Доллары США		5 000
Всего			56 243

^a Взносы, объявленные странами в местных валютах, пересчитаны в доллары США по обменному курсу Организации Объединенных Наций на дату выплаты. Невыплаченные суммы пересчитаны в доллары США по обменному курсу Организации Объединенных Наций на 30 июня 2002 года.

Приложение VI

Взносы, объявленные для внесения в Фонд Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин на 2002 год, по состоянию на 30 июня 2002 года

<i>Страна или территория</i>	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США^a</i>
Канада	Канадские доллары	1 249 960	776 373
Германия	Евро	409 000	355 513
Индия	Индийские рупии	509 000	10 441
Люксембург	Евро	594 944	558 633
Малайзия	Доллары США		5 000
Марокко	Доллары США		2 000
Нидерланды	Евро	3 789 000	3 314 961
Новая Зеландия	Новозеландские доллары	400 000	165 975
Норвегия	Норвежские кроны	18 000 000	2 017 937
Сингапур	Доллары США		40 000
Южная Африка	Доллары США		4 333
Швейцария	Швейцарские франки	800 000	479 042
Таиланд	Доллары США		9 281
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	Фунты стерлингов	1 500 000	2 142 857
Соединенные Штаты Америки	Доллары США		1 023 610
Йемен	Доллары США		2 645
Всего			10 908 601

^a Взносы, объявленные странами в местных валютах, пересчитаны в доллары США по обменному курсу Организации Объединенных Наций на дату выплаты. Невыплаченные суммы пересчитаны в доллары США по обменному курсу Организации Объединенных Наций на 30 июня 2002 года.

Приложение VII

Добровольные взносы правительств в счет регулярных ресурсов, объявленные или выплаченные в Детский фонд Организации Объединенных Наций в ходе Конференции по объявлению взносов 2001 года (по состоянию на 30 июня 2002 года)

<i>Страна или территория</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Расходы на местах</i>	<i>Регулярные ресурсы*</i>
Алжир	20 000		20 000
Австралия	2 479 572		2 479 572
Австрия	860 590		860 590
Бангладеш	34 500		34 500
Барбадос	4 000		4 000
Бельгия	2 182 157		2 182 157
Белиз	37 879	37 879	—
Бутан	13 350		13 350
Бурунди	1 300		1 300
Канада	8 490 555		8 490 555
Чили	70 000		70 000
Китай	1 167 693		1 167 693
Колумбия	400 000		400 000
Кипр	10 000		10 000
Дания	11 324 957		11 324 957
Эстония	16 878		16 878
Фиджи	1 433		1 433
Финляндия	11 370 485		11 370 485
Франция	6 602 100		6 602 100
Гамбия	10 000		10 000
Германия	4 500 872		4 500 872
Гондурас	25 621		25 621
Исландия	111 592		111 592
Индия	651 310		651 310
Иран, Исламская Республика	53 500		53 500
Ирландия	4 862 051		4 862 051
Израиль	60 000		60 000
Италия	11 707 724		11 707 724
Ямайка	739	739	—
Лаосская Народно-Демократическая Республика	5 350		5 350
Латвия	10 000		10 000
Ливан	5 000		5 000
Лихтенштейн	5 952		5 952

<i>Страна или территория</i>	<i>Регулярные ресурсы</i>	<i>Расходы на местах</i>	<i>Регулярные ресурсы*</i>
Люксембург	523 717		523 717
Мадагаскар	5 000		5 000
Малайзия	84 000		84 000
Мальдивские Острова	7 500		7 500
Мексика	200 000		200 000
Монако	25 000		25 000
Монголия	11 000		11 000
Марокко	2 221		2 221
Нидерланды	24 965 853		24 965 853
Новая Зеландия	912 868		912 868
Норвегия	35 321 600		35 321 600
Пакистан	45 705		45 705
Палау	500		500
Перу	10 000		10 000
Филиппины	47 684	29 370	18 313
Польша	56 000		56 000
Республика Корея	2 100 000		2 100 000
Румыния	11 078		11 078
Российская Федерация	500 000		500 000
Самоа	1 000		1 000
Сингапур	50 000		50 000
Словения	18 500		18 500
Испания	1 692 997		1 692 997
Швеция	28 045 710		28 045 710
Швейцария	10 714 320		10 714 320
Таиланд	207 549	95 049	112 500
Тринидад и Тобаго	1 832		1 832
Тунис	44 639	9 485	35 154
Турция	120 000		120 000
Украина	15 000		15 000
Объединенные Арабские Эмираты	100 000		100 000
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	24 285 690		24 285 690
Соединенные Штаты Америки	120 000 000		120 000 000
Виргинские острова (Соединенного Королевства)	1 500		1 500
Всего	317 225 621	172 522	317 053 099

* За исключением взносов, объявленных для покрытия расходов на местах.

Приложение VIII

Взносы, объявленные для внесения в Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения на 2002 год, по состоянию на 30 июня 2002 года

Страна или территория	Валюта объявленного взноса	Добровольные взносы в счет общих ресурсов	
		Сумма	Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США ^a
Алжир	Алжирские динары		10 000
Ангола	Доллары США		1 000
Антигуа и Барбуда	Доллары США		1 000
Австралия	Австралийские доллары	2 230 000	1 205 405
Австрия	Евро	428 769	402 600
Багамские Острова	Доллары США		1 000
Бангладеш	Доллары США		25 000
Барбадос	Доллары США		3 500
Бельгия	Евро	2 974 722	2 793 166
Бутан	Доллары США		5 100
Боливия	Доллары США		4 000
Ботсвана	Пулы	20 000	3 278
Болгария	Доллары США		10 000
Буркина-Фасо	Франки КФА	1 000 000	1 286
Бурунди	Бурундийские франки	1 000 000	1 170
Камбоджа	Доллары США		1 000
Канада	Канадские доллары	9 100 000	5 723 270
Чили	Доллары США		5 000
Китай	Доллары США		820 000
Колумбия	Доллары США		40 000
Кипр	Доллары США		1 500
Чешская Республика	Чешские кроны	2 000 000	61 538
Корейская Народно- Демократическая Республика	Воны	20 000	9 302
Дания	Датские кроны	200 000 000	10 732 323
Египет	Египетские фунты	410 000	88 745
Экваториальная Гвинея	Франки КФА	30 061 848	41 209
Финляндия	Финские марки	71 000 000	12 217 861
Фиджи	Доллары Фиджи	5 000	2 232
Франция	Евро	1 300 000	1 122 625
Германия	Евро	14 316 173	12 742 207
Гана	Доллары США		12 500

<i>Страна или территория</i>	<i>Добровольные взносы в счет общих ресурсов</i>		
	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США^a</i>
Гвинея	Франки	19 750 000	10 313
Гаити	Доллары США		5 000
Исландия	Доллары США		7 692
Индия	Индийские рупии	9 000 000	184 881
Индонезия	Доллары США		11 218
Иран	Доллары США	40 850	23 889
Ирландия	Евро	1 841 000	1 589 896
Италия	Евро	3 200 000	3 004 695
Япония	Доллары США		39 517 000
Иордания	Иорданские динары	34 000	48 023
Лаосская Народно-Демократическая Республика	Доллары США		600
Лесото	Лоти	8 927	860
Люксембург	Люксембургские франки	545 366	512 081
Малайзия	Доллары США		15 000
Мальдивские Острова	Доллары США		3 000
Мали	Франки КФА	3 000 000	4 294
Мавритания	Угии	400 000	1 509
Маврикий	Маврикийские рупии	100 000	3 458
Мексика	Доллары США		50 000
Монголия	Доллары США		4 000
Марокко	Доллары США		10 000
Мьянма	Кьяты	60 000	133
Намибия	Доллары США		1 000
Нидерланды	Евро	60 538 000	52 339 645
Новая Зеландия	Евро	2 200 000	950 920
Нигер	Франки КФА	2 533 335	3 381
Нигерия	Доллары США		20 000
Норвегия	Норвежские кроны	222 900 000	25 153 888
Пакистан	Доллары США		500 000
Панама	Доллары США		25 000
Папуа — Новая Гвинея	Кины	6 000	1 775
Филиппины	Филиппинские песо	1 500 000	30 012
Республика Конго	Франки КФА	25 000 000	668
Румыния	Лей	350 000 000	10 493
Российская Федерация	Доллары США		150 000
Руанда	Доллары США		500
Западное Самоа	Доллары США		5 000

<i>Страна или территория</i>	<i>Добровольные взносы в счет общих ресурсов</i>		
	<i>Валюта объявленного взноса</i>	<i>Сумма</i>	<i>Сумма в долл. США или в пересчете на долл. США^a</i>
Саудовская Аравия	Доллары США		300 000
Испания	Евро	555 936	545 570
Шри-Ланка	Доллары США		18 000
Швеция	Шведские кроны	165 000 000	15 748 921
Швейцария	Швейцарские франки	12 500 000	8 333 333
Сирия	Сирийские фунты	150 000	3 261
Таиланд	Доллары США		96 000
Того	Доллары США		3 000
Тринидад и Тобаго	Доллары США		5 000
Тунис	Тунисские динары	25 000	23 512
Турция	Доллары США		108 000
Туркменистан	Доллары США		2 500
Тувалу	Доллары США		3 500
Уганда	Доллары США		10 000
Соединенное Королевство Велико- британии и Северной Ирландии	Фунты стерлингов	15 000 000	21 948 052
Объединенная Республика Танзания	Танзанийские шиллинги	6 000 000	6 764
Йеменская Арабская Республика	Доллары США		10 000
Зимбабве	Зимбабвийские доллары	600 000	10 909
Всего			219 464 963

^a Взносы, объявленные в местных валютах, пересчитаны в доллары США по обменному курсу Организации Объединенных Наций на дату выплаты; невыплаченные суммы пересчитаны в доллары США по обменному курсу Организации Объединенных Наций на 30 июня 2002 года.